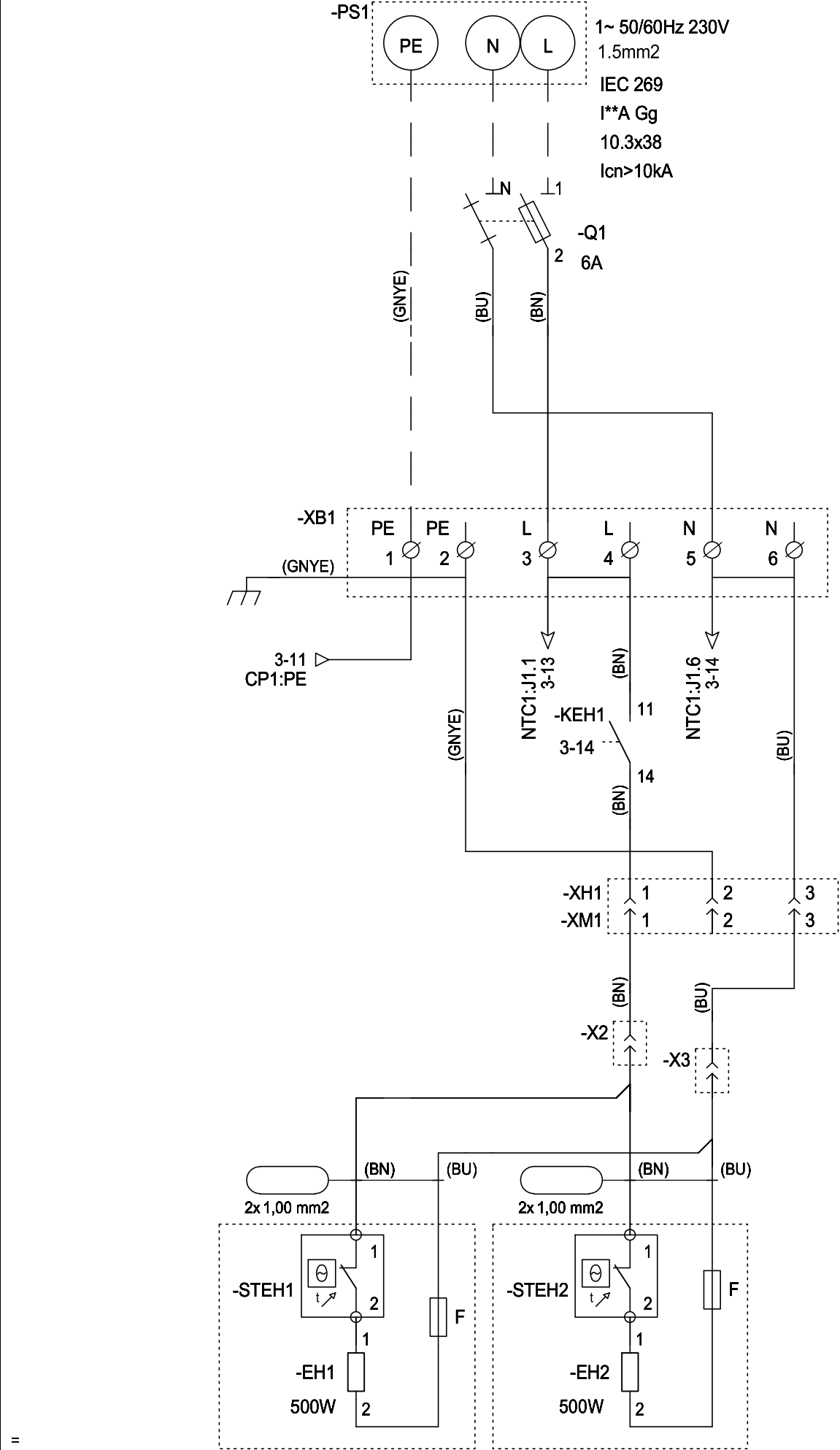
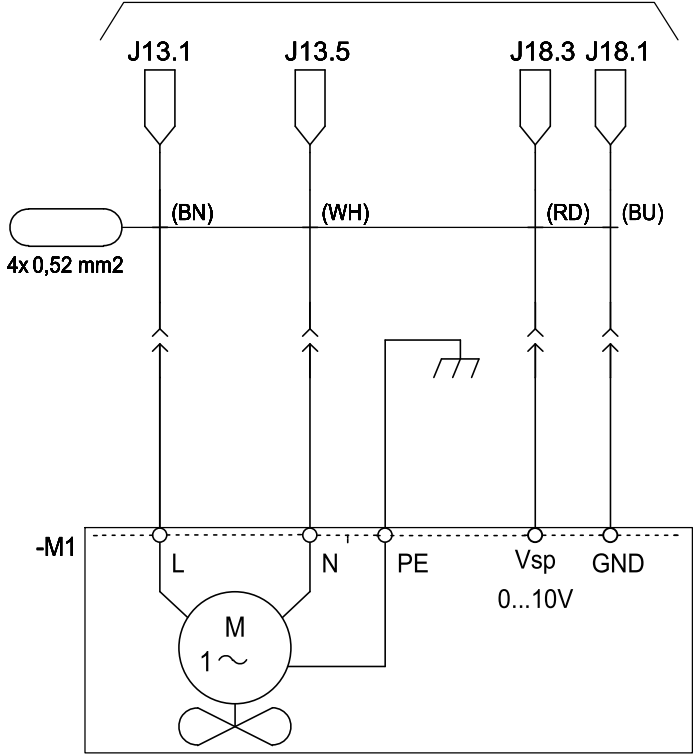






NTC1

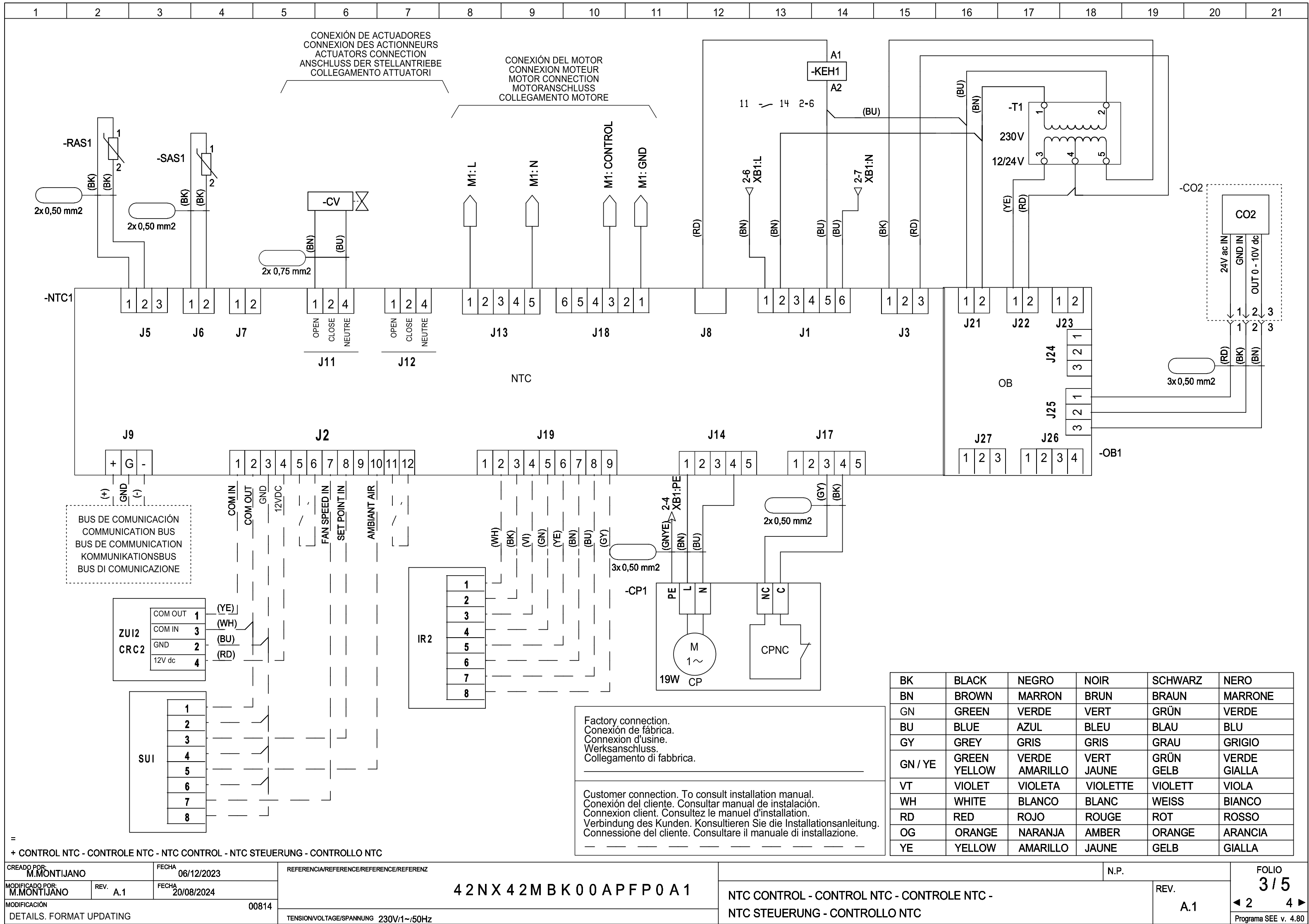
NTC - CONTROL BOARD / NTC-PLACA DE CONTROL /  
NTC - PLAQUE DE COMMANDE / NTC – STEUERKARTE / NTC - SCHEDA DI CONTROLLO



Factory connection.  
Conexión de fábrica.  
Connexion d'usine.  
Werksanschluss.  
Collegamento di fabbrica.

Customer connection. To consult installation manual.  
Conexión del cliente. Consultar manual de instalación.  
Connexion client. Consultez le manuel d'installation.  
Verbindung des Kunden. Konsultieren Sie die Installationsanleitung.  
ConneSSIONE del cliente. Consultare il manuale di installazione.

|         |                 |                   |               |              |                 |
|---------|-----------------|-------------------|---------------|--------------|-----------------|
| BK      | BLACK           | NEGRO             | NOIR          | SCHWARZ      | NERO            |
| BN      | BROWN           | MARRON            | BRUN          | BRAUN        | MARRONE         |
| GN      | GREEN           | VERDE             | VERT          | GRÜN         | VERDE           |
| BU      | BLUE            | AZUL              | BLEU          | BLAU         | BLU             |
| GY      | GREY            | GRIS              | GRIS          | GRAU         | GRIGIO          |
| GN / YE | GREEN<br>YELLOW | VERDE<br>AMARILLO | VERT<br>JAUNE | GRÜN<br>GELB | VERDE<br>GIALLA |
| VT      | VIOLET          | VIOLETA           | VIOLETTE      | VIOLETT      | VIOLA           |
| WH      | WHITE           | BLANCO            | BLANC         | WEISS        | BIANCO          |
| RD      | RED             | ROJO              | ROUGE         | ROT          | ROSSO           |
| OG      | ORANGE          | NARANJA           | AMBER         | ORANGE       | ARANCIA         |
| YE      | YELLOW          | AMARILLO          | JAUNE         | GELB         | GIALLA          |



| ENGLISH     |                                       | ESPAÑOL     |                                                   | FRANÇAIS    |                                                       | DEUTSCH     |                                              | ITALIANO    |                                                   |
|-------------|---------------------------------------|-------------|---------------------------------------------------|-------------|-------------------------------------------------------|-------------|----------------------------------------------|-------------|---------------------------------------------------|
| -PS1        | POWER SUPPLY                          | -PS1        | FUENTE DE ALIMENTACIÓN                            | -PS1        | SOURCE DE COURANT                                     | -PS1        | STROMVERSORGUNG                              | -PS1        | ALIMENTAZIONE ELETTRICA                           |
| -CUSTOMER   | CUSTOMER CONTROL / THERMOSTAT         | -CUSTOMER   | CONTROL CLIENTE / TERMOSTATO                      | -CUSTOMER   | CONTRÔLE CLIENT / THERMOSTAT                          | -CUSTOMER   | KUNDENSTEUERUNG / THERMOSTAT                 | -CUSTOMER   | CONTROLLO CLIENTE/TERMOSTATO                      |
| -Q1         | FUSE HOLDER                           | -Q1         | PORTAFUSIBLE                                      | -Q1         | PORTE-FUSIBLE                                         | -Q1         | SICHERUNGSHALTER                             | -Q1         | PORTAFUSIBILI                                     |
|             |                                       |             |                                                   |             |                                                       |             |                                              |             |                                                   |
| -XB1        | TERMINAL BLOCK                        | -XB1        | BORNERO                                           | -XB1        | BORNIER                                               | -XB1        | KLEMMENBLOCK                                 | -XB1        | MORSETTIERA                                       |
| -CV1        | COLD WATER VALVE ACTUATOR             | -CV1        | ACTUADOR VÁLVULA DE AGUA FRÍA                     | -CV1        | ACTIONNEUR DE LA VANNE D'EAU FROIDE                   | -CV1        | KALTWASSERVENTILSTELLANTRIEB                 | -CV1        | ATTUATORE VALVOLA ACQUA FREDDA                    |
|             |                                       |             |                                                   |             |                                                       |             |                                              |             |                                                   |
| -CP1        | CONDENSATE PUMP                       | -CP1        | BOMBA DE CONDENSADOS                              | -CP1        | POMPE À CONDENSAT                                     | -CP1        | KONDENSATPUMPE                               | -CP1        | POMPA CONDENSA                                    |
| -EH1        | ELECTRICAL HEATER 1                   | -EH1        | RESISTENCIA ELÉCTRICA 1                           | -EH1        | CHAUFFAGE ÉLECTRIQUE 1                                | -EH1        | ELEKTRISCHE HEIZUNG 1                        | -EH1        | RISCALDATORE ELETTRICO 1                          |
| -EH2        | ELECTRICAL HEATER 2                   | -EH2        | RESISTENCIA ELÉCTRICA 2                           | -EH2        | CHAUFFAGE ÉLECTRIQUE 2                                | -EH2        | ELEKTRISCHE HEIZUNG 2                        | -EH2        | RISCALDATORE ELETTRICO 2                          |
| -KEH1       | ELECTRICAL HEATER RELAY               | -KEH1       | RELÉ DE LA RESISTENCIA ELÉCTRICA                  | -KEH1       | RELAIS DE CHAUFFAGE ÉLECTRIQUE                        | -KEH1       | ELEKTRISCHES HEIZUNGSRELAIS                  | -KEH1       | RELE' RISCALDATORE ELETTRICO                      |
| -XH1 / -XM1 | CONNECTOR 1                           | -XH1 / -XM1 | CONECTOR 1                                        | -XH1 / -XM1 | CONNECTEUR 1                                          | -XH1 / -XM1 | VERBINDER 1                                  | -XH1 / -XM1 | CONNETTORE 1                                      |
| -X2 / -X3   | CONNECTOR 2 / 3                       | -X2 / -X3   | CONECTOR 2 / 3                                    | -X2 / -X3   | CONNECTEUR 2 / 3                                      | -X2 / -X3   | VERBINDER 2 / 3                              | -X2 / -X3   | CONNETTORE 2 / 3                                  |
| -STEH1      | HEATER THERMISTOR 1                   | -STEH1      | TERMISTOR DE LA RESISTENCIA 1                     | -STEH1      | THERMISTANCE DE CHAUFFAGE 1                           | -STEH1      | HEIZUNGSTHERMISTOR 1                         | -STEH1      | TERMISTORE RISCALDATORE 1                         |
| -STEH2      | HEATER THERMISTOR 2                   | -STEH2      | TERMISTOR DE LA RESISTENCIA 2                     | -STEH2      | THERMISTANCE DE CHAUFFAGE 2                           | -STEH2      | HEIZUNGSTHERMISTOR 2                         | -STEH2      | TERMISTORE RISCALDATORE 2                         |
| -M1         | LOW CONSUMPTION EC MOTOR              | -M1         | MOTOR DE BAJO CONSUMO EC                          | -M1         | MOTEUR EC BASSE CONSOMMATION                          | -M1         | EC-MOTOR MIT GERINGEM VERBRAUCH              | -M1         | MOTORE EC A BASSO CONSUMO                         |
| -EMC        | EMC FILTER                            | -EMC        | FILTRO EMC                                        | -EMC        | FILTRE CEM                                            | -EMC        | EMV-FILTER                                   | -EMC        | FILTRO EMC                                        |
|             |                                       |             |                                                   |             |                                                       |             |                                              |             |                                                   |
| -RAS1       | RETURN AIR TEMPERATURE SENSOR         | -RAS1       | SENSOR DE TEMPERATURA DE AIRE DE RETORNO          | -RAS1       | SONDE DE TEMPÉRATURE D'AIR DE RETOUR                  | -RAS1       | RÜCKLUFTTEMPERATURSENSOR                     | -RAS1       | SENSORE TEMPERATURA ARIA DI RITORNO               |
| -SAS1       | SUPPLY AIR TEMPERATURE SENSOR         | -SAS1       | SENSOR DE TEMPERATURA DE AIRE DE SUMINISTRO       | -SAS1       | SONDE DE TEMPÉRATURE D'AIR SOUFFLÉ                    | -SAS1       | ZULUFTTEMPERATURSENSOR                       | -SAS1       | SENSORE TEMPERATURA ARIA DI MANDATA               |
|             |                                       |             |                                                   |             |                                                       |             |                                              |             |                                                   |
| -CO2        | CO2 SENSOR                            | -CO2        | SENSOR DE CO2                                     | -CO2        | SONDE DE CO2                                          | -CO2        | CO2-SENSOR                                   | -CO2        | SENSORE DI CO2                                    |
| -T1         | TRANSFORMER                           | -T1         | TRANSFORMADOR                                     | -T1         | TRANSFORMATEUR                                        | -T1         | TRANSFORMATOR                                | -T1         | TRASFORMATORE                                     |
| -SUI        | SIMPLIFIED USER INTERFACE             | -SUI        | INTERFAZ DE USUARIO SIMPLIFICADO                  | -SUI        | INTERFACE UTILISATEUR SIMPLIFIÉE                      | -SUI        | VEREINFACHTE BENUTZEROBERFLÄCHE              | -SUI        | INTERFACCIA UTENTE SEMPLIFICATA                   |
| -IR2        | INFRARED MODULE                       | -IR2        | MÓDULO INFRARROJOS                                | -IR2        | MODULE INFRAROUGE                                     | -IR2        | INFRAROT-MODUL                               | -IR2        | MODULO INFRAROSSO                                 |
| -ZUI2-CRC2  | ZONE USER INTERFACE + ROOM CONTROLLER | -ZUI2-CRC2  | INTERFAZ DE USUARIO DE ZONA + CONTROLADOR DE SALA | -ZUI2-CRC2  | INTERFACE UTILISATEUR DE ZONE + THERMOSTAT D'AMBIANCE | -ZUI2-CRC2  | ZONEN-BENUTZERSCHNITTSTELLE + RAUMCONTROLLER | -ZUI2-CRC2  | INTERFACCIA UTENTE DI ZONA + CONTROLLORE AMBIENTE |
| -NTC1       | NTC CONTROL                           | -NTC1       | CONTROL NTC                                       | -NTC1       | CONTRÔLE NTC                                          | -NTC1       | NTC-STEUERUNG                                | -NTC1       | CONTROLLO NTC                                     |
| -OB1        | OPTIONAL BOARD                        | -OB1        | PLACA OPCIONAL                                    | -OB1        | CARTE OPTIONNELLE                                     | -OB1        | OPTIONALE KARTE                              | -OB1        | SCHEDA OPZIONALE                                  |

=  
+ CONTROL NTC - CONTROLE NTC - NTC CONTROL - NTC STEUERUNG - CONTROLLO NTC

